



Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2025  
(OR. en)

14620/25

LIMITE

ENV 1125  
WTO 100

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2025/0295 (NLE)

---

---

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην 20ή σύνοδο της Συνδιάσκεψης των Μερών της Σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES CoP20) (Σαμαρκάνδη, Ουζμπεκιστάν, 24 Νοεμβρίου – 5 Δεκεμβρίου 2025)

---

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
στην 20ή σύνοδο της Συνδιάσκεψης των Μερών  
της Σύμβασης για το διεθνές εμπόριο  
των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES CoP20)  
(Σαμαρκάνδη, Ουζμπεκιστάν, 24 Νοεμβρίου – 5 Δεκεμβρίου 2025)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Σύμβαση για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση («CITES»)<sup>1</sup>, στην οποία η Ένωση προσχώρησε με την απόφαση (ΕΕ) 2015/451 του Συμβουλίου<sup>2</sup> άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 1975.
- (2) Δυνάμει του άρθρου XI παράγραφος 3 της CITES, η Συνδιάσκεψη των Μερών μπορεί, μεταξύ άλλων, να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση των προσαρτημάτων της CITES.
- (3) Η Συνδιάσκεψη των Μερών, κατά τη διάρκεια της 20ής συνόδου της που θα πραγματοποιηθεί από τις 24 Νοεμβρίου έως τις 5 Δεκεμβρίου 2025 (CITES CoP20), πρόκειται να εκδώσει αποφάσεις σχετικά με 51 προτάσεις για την τροποποίηση των προσαρτημάτων της CITES, καθώς και σχετικά με πολλά άλλα ζητήματα που αφορούν την εφαρμογή και την ερμηνεία της CITES.

---

<sup>1</sup> Σύμβαση για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας χλωρίδας και πανίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (ΕΕ L 75 της 19.3.2015, σ. 4,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2015/451/oj>).

<sup>2</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2015/451 του Συμβουλίου, της 6ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σύμβαση για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας χλωρίδας και πανίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES) (ΕΕ L 75 της 19.3.2015, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/451/oj>).

- (4) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη CITES CoP20, δεδομένου ότι οι τροποποιήσεις των προσαρτημάτων της CITES θα είναι δεσμευτικές για την Ένωση και δεδομένου ότι διάφορες άλλες αποφάσεις, όπως τροποποιήσεις ψηφισμάτων που πρόκειται να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο, μπορούν να επηρεάσουν αποφασιστικά το περιεχόμενο του ενωσιακού δικαίου, και ιδίως τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 865/2006 της Επιτροπής<sup>3</sup> και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 792/2012 της Επιτροπής<sup>4</sup>.
- (5) Η προτεινόμενη θέση που πρέπει να ληφθεί από την Ένωση επί των διαφόρων προτάσεων ενώπιον της CITES CoP20 βασίζεται στην ανάλυση των πλεονεκτημάτων τους από εμπειρογνώμονες, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων της CITES, υπό το πρίσμα των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, καθώς και στη συνέπειά τους με τους σχετικούς κανόνες και τις σχετικές πολιτικές της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

---

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2006 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου για την προστασία των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους (ΕΕ L 166 της 19.6.2006, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/865/oj>).

<sup>4</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 792/2012 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2012, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων σχεδιασμού των αδειών, πιστοποιητικών και άλλων εγγράφων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου για την προστασία των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους και με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 242 της 7.9.2012, σ. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2012/792/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/792/oj)).

### *Άρθρο 1*

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην 20ή σύνοδο της Συνδιάσκεψης των Μερών της Σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES CoP20) ορίζεται στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης.

### *Άρθρο 2*

Εάν η θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 ενδέχεται να επηρεαστεί από νέες επιστημονικές ή τεχνικές πληροφορίες που θα γνωστοποιηθούν μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης, καθώς και πριν ή κατά τη διάρκεια της CITES CoP20, ή σε περίπτωση που κατά την εν λόγω σύνοδο υποβληθούν αναθεωρημένες ή νέες προτάσεις για τις οποίες δεν έχει ακόμη ληφθεί θέση της Ένωσης, η θέση της Ένωσης διαμορφώνεται με επιτόπιο συντονισμό προτού η CITES CoP20 κληθεί να αποφασίσει σχετικά με τις εν λόγω προτάσεις. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η θέση της Ένωσης συνάδει με τις αρχές που καθορίζονται στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης.

### *Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

....

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---